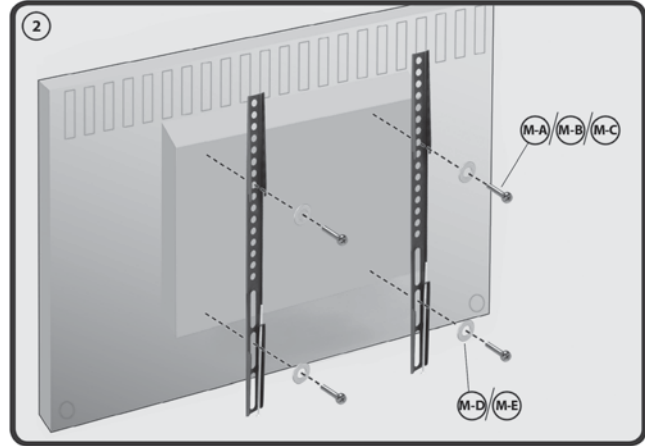
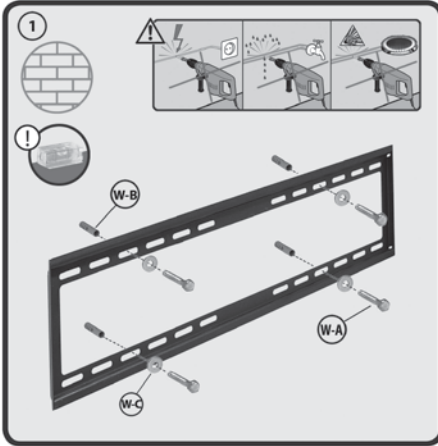
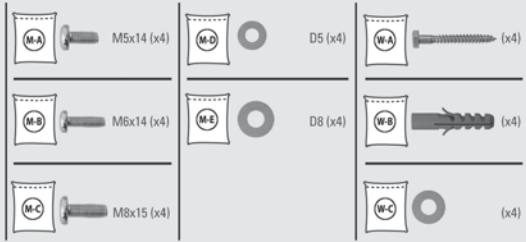
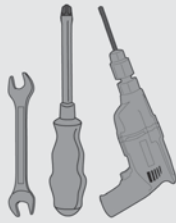


HF 3-3 L

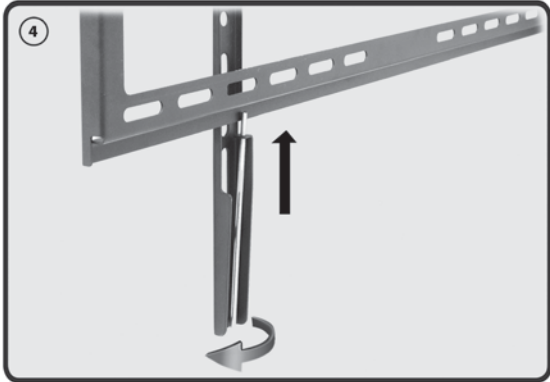
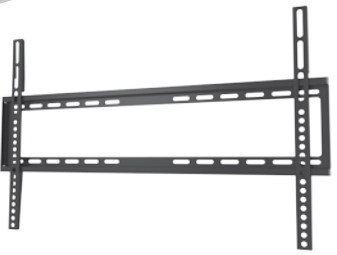
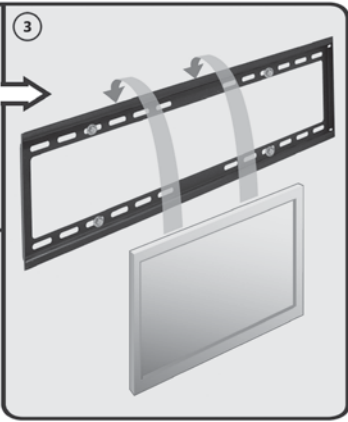
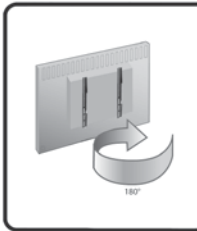
Wandhalter für LCD TV

Bracket for LCD Monitor



Montageanleitung
 Assembly instructions
 Instrucciones de montaje
 Найд про монтаж
 Instruções de montagem
 Montagesvejledning
 Asennusohje
 Οδηγία συναρμολόγησης
 Instruccions de muntaje
 Montážní instrukce
 Montavimo instrukcija
 Montaj Reberent
 Montajes instrucciones
 Παράδεισμη
 Montajes instrucciones
 Instruções d'uso

HF 3-3 L



Wandhalter für LCD TV
 Bracket for LCD Monitor
 my wall MOUNT ACCESSORIES

UPOZORENJE

Kod montiranja pazite da sve bude uredno sastavljeno. Izričito Vas na to upozoravamo, da ne preuzimate odgovornost za neispravnو i pogrešno montiranje. Molimo Vas da pripazite na priloženu skicu za montažu.

Priloženi materijal za učvršćivanje je izričito namijenjen za montiranje na čvrstom zidu ili betonu. Kod drugog zida, kao na primjer kod šupljog kamenog bloka, gipskartona ili gipsne sa laganim materijom pitajite Vašeg instalatera ili stručnu radnju.

Ne preporučite ni u jednom slučaju vrijednosti o veličini i težini, koje su zapisane na kartonu.

VÝSTRAŽNÉ POKYNY

Pri montáži zistajte fádnu instalaci. Výslovné upozorujeme na to, že neodpovidáme za špatnou a chybnou montážu. Prosím, dodržujte i priložený návod k montáži.

Dodane upevňovací materiály jsou výhradně určeny k montáži na masivní zdivo nebo beton. U jiných stěn, jako např. dutých tvárníc, sádrokartonu nebo odtěhovaných konstrukcí, se obraťte na instalátora nebo specializovaný obchod.

V žádném případě nesmíte překročit na kartonu uvedené rozměrové a hmotnostní hodnoty.

WARNHINWEIS

Sorgen Sie bei der Montage für eine ordnungsgemäße Anbringung. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für falsche und fehlerhafte Montage keine Verantwortung übernehmen. Beachten Sie bitte auch die beiliegende Montageanleitung.

Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschließlich zur Montage an massivem Mauerwerk oder Beton gedacht. Bei anderen Wänden, wie z. B. Hohlblocksteinen, Gipskarton oder Leichtbauweise, wenden Sie sich an einen Installateur oder den Fachhandel.

Überschreiten Sie keinesfalls die auf dem Karton vermerkten Werte über Größe und Gewicht.

ADVASEL

Sarg ved monteringen for en korrekt placering. Vi henviser udtrykkeligt på at vi ikke hæfter for forkert eller mangelfuld montering. Overhold vedlagte monteringsvejledning.

Det medfølgende monteringsmateriale er udelukkende beregnet til montering på massivt murværk eller beton. Ved andre vægge, som f. eks. letbetonsten, gipskarton eller letvægtskonstruktioner kontakt en installatør eller forhandleren.

De på emballagen angivne værdier med henblik på størrelse og vægt må aldrig overskrides.

AVISO DE ADVERTÊNCIA

Al realizar el montaje precóupese de que se haga en forma reglamentaria. Nossotrs advertimos expresamente, que no nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por el montaje falso o incorrecto. Por favor, preste también atención a las instrucciones de montaje adjuntas.

Los materiales de sujeción adjuntos están exclusivamente concebidos para el montaje en estructuras masivas u hormigón. En caso de otro tipo de paredes, como p. ej. ladrillos huecos de bloque, placas de yeso entre cartones o construcción con materiales ligeros, tome contacto con un instalador o con el comercio especializado.

En ningún caso exceda los valores de tamaño y peso indicados en el cartón.

HOOIATUS

Hoolitsee igele paigalduse eest. Me juhime tähelepanu ka sellele, et ei vastuta vae ja mittenoetkohase paigalduse eest. Järgige lisatud paigaldusjuhist.

Kaasasolevad kinnituskatted ja muõeld endaridulid paigaldamiseks massiivsele müüritisele või betoonile. Muude seinatüüpide puhul, nagu nt. õõnesplõkkid, kipskartong ja kergetihed, pöõrduge paigaldaja või eesadimaja poole.

Mitte mingli juhul ärge ütleage pakendile märgitud suuruse ja kaalu väärtsuti.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous que vous effectuez correctement la fixation lors du montage. Nous vous signalons expressément que nous rejétons toute responsabilité pour tout montage incorrect ou erroné. Conformez-vous également aux instructions de dressage ci-jointes.

Les matériels de fixation joints sont destinés exclusivement à un montage à des maçonneries massives ou à un ouvrage en béton massif. Veuillez recourir à l'assistance d'un installateur ou du commerce spécialisé pour tous les autres types de murs, tels que les murs en blocs creux, les murs en placoplâtre ou en matériaux de construction légers.

Ne dépassez en aucun les valeurs de dimensions et de poids indiquées sur le carton

VAROITUS

Pidä asennuksessa huoli asianmukaisesta järjestyksestä. Painotamme nimenomaan, ettemme ota vastuuta väärästä ja virheellisestä asennuksesta. Noudata myös ohesta kokoomaisohjeita.

Mukana tulleet kiinnitysmateriaalit on tarkoitettu pelkästään massiiviseen muuriin tai betoniin tehtävään asennukseen. Muiden seinien kohdalla, kuten esim. tillet, kipsikartonki tai jokin keveät rakennetavet, käänny asentajan tai alan erikoisilkeeseen puoleen.

Älä missään tapauksessa ylity laittaköön merkittyä kokoa ja painoa koskevia arvoja.

WARNING

Ensure correct mounting during installation. We explicitly wish to point out that we will not take any responsibility for incorrect and faulty installation. Please take note of the enclosed assembly instruction.

The enclosed mounting materials are solely intended for installation on solid masonry or concrete. For other walls such as e.g. hollow block bricks, plasterboard or lightweight constructions please contact a plumber or specialised dealer.

Never exceed the given dimensions and weight stated on the box.

Προειδοποιητική υπόδειξη

Φροντίστε για σωστή τοποθέτηση. Κίνδυμοι της ρύψης, μείας, ότ δεν αναλαμβάνουμε κυμία ευθύνη σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης. Παρακαλούμε να προεξετεί την συντημμένη Οδηγία συναρμολόγησης.

Τα συμπαράδοιμενα υλικά στερέωσης προοριζονται αποκλειστικά και μόνο για τοποθέτηση σε τοίχο από τσιμεντά, πέτρας ή υπιτόνιο. Για τοποθέτηση σε άλλο υιόυς τοίχων, π.χ. από τσιμεντοβότρω, από γυψοσανίδες ή στενής κατασκευής παρακολούμα να αποτανθείτε προς υδραυλικό ή προς ένα εξειδικωμένο κατάστημα.

Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση των τιμών διαστάσεων και βάρους που αναφέρονται στο συσκευασία.

AVVERTENZA

Nel montaggio fare attenzione ad una corretta installazione. Noi declina espressamente ogni responsabilità in caso di montaggio sbagliato o difettoso. Si prega di voler osservare le istruzioni di montaggio qui unite.

Il materiale di fissaggio in dotazione è stato previsto esclusivamente per il montaggio su muri massicci o cemento. Per pareti diverse, come p.es. in mattoni forati, cartongesso o strutture leggere, si prega di rivolgersi ad un installatore o ad una rivendita specializzata.

In ogni caso non superare i valori di grandezza e peso riportati sull'imballaggio.

BZH

İSPĖJAMOJИ NUORODA

Montuodami linkamai sudėkite visas dalis. Pabrėžiame, kad nepripisame atsakomybės, jei įranga būna netinkamai arba blogai primontuota. Prašome laikytis montavimo nurodymų, pateiktų pridėtoje instrukcijoje.

Kartu tiekiamos tvirtinimo medžiagos skirtos įrengti tik masiiviu mūro sienų ar betono tvirtinim. Jei norite tvirtinti prie kitokių sienų, pvz., tuštytųjų blokelių, gipso kartono arba lengvųjų konstrukcijų, prašome kreiptis į instaliuotoją arba specializuotus prekybos būduos.

Jokiu būdu neviršykite ant katolinės dėžės nurodytą dydžio ir svorio verčių.

BRĪDINĀJUMA NORĀDĪJUMS

Montāžas laikā sekojiet, lai piestiprināšana notiktu atbilstoši noteikumiem. Mēs kategoriski norādām, ka mēs neuzņemamies atbildību par nepareizi vai kļūdaini veiktām montāžām, lēvērojot arī pievienotās instrukcijas.

Komplektā piegādātie stiprinājuma materiāli ir paredzēti vienīgi montāžai pie masīva mūra vai betona. Piestiprināšanai pie citām sienām, kā, piem., dobtajiem blokiem, gipskartona vai vieglām konstrukcijām, lūdzam vērsties pie montiera vai specializētā tirdzniecības vieta.

Nekādā gadījumā nepārsniedziet uz kartona kārbas norādītās izmēru un svara vērtības.

ADVASEL

Serg for en forskriftsmæssig montering. Vi gjør oppmerksom på at vi ikke overtar noe ansvar for feil eller mangelfull montering. Se også vedlagte monteringsanvisning.

De medfølgende festematerielene er bare ment for montering på massivt murverk eller betong. På andre vegger, som f.eks. på hultstein, gipskartong eller andre lette materialer, bør du henvende deg til en installatør eller til andre fagfolk.

Du må aldri overskride verdiene angående størrelse og vekt som er angitt på kartongen.

WAARSCHUWING

Zorg er bij het monteren voor, dat het product vlotjes in de rechte worrd aangebracht. Wij maak u er uitdrukkelijk op attent dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een verkeerde en gebrekkige montage. Neem ook de bijgevoegde opbouwinstuctie in acht.

De meegeleverde bevestigingsmaterialien zijn uitsluitend bedoeld voor montage aan massief metselwerk of beton. Bij andere muren zoals bijv. van holle bouwstenen, gipsplaat of lichte wandconstructies dient u zich te wenden tot een installateur of specialzaak.

Overschrijd in geen geval de op de doos vermelde gegevens wat betreft grootte en gewicht.

AVERTÊNCIA

Aquando da montagem, certifique-se de que o seu produto é instalado corretamente. Não nos responsabilizamos na eventualidade de uma montagem incorrecta ou deficiente. Respeitar as Instruções de Montagem fornecidas conjuntamente.

Os materiais de fixação fornecidos conjuntamente foram concebidos exclusivamente para montagem em alvenaria maciça ou betão. Para montagem do equipamento noutro tipo de paredes, por exemplo, de tijolo furado, gesso ou outra construção ligeira, deverá entrar-se em contacto com um técnico de instalação ou consultar-se uma loja da especialidade.

Nunca ultrapassar os valores limite que estão inscritos na caixa de cartão referentes ao tamanho e ao peso.

WSKAZOWKA

Przy montażu prosimy zwrócić uwagę na przepisowa instalację. Wskazujemy, że za bledny montaz nie odpowiadamy. Prosze zwrócić uwagę na instrukcje.

Dolanczony material do instalacji jest przeznaczony tylko do montażu w ścianach murywanych albo betonu. Przy ścianach z pustaków, gipsu albo innych lekkich konstrukcji, prosimy o zwrot do instalatora albo handlu branżowego.

Informacje dotyczące wagi i wielkości podane na kartonie, nie mogą zostać przekroczone.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩЕЕ УКАЗАНИЕ

При монтаже необходимо позаботиться о надлежащем размещении. Мы указываем на то, что мы не несом ответственности за неправильный или выполненный с погрешностями монтаж. Пожалуйста, следуйте также прилагающейся инструкции по установке.

Поставленные в комплекте крепежные материалы предусмотрены исключительно для монтажа на массивной каменной или бетонной стене. Для других стен, таких как кирпич, пустотелый блок, гипсокартона или легкой конструкции, обратитесь к монтажнику или в точки специализированной торговли.

Ни в коем случае не превышайте значения для размера и веса, указанные на картонной коробке.

VARNINGSPORMATION

Se vid monteringen till att fastställningen sker på föreskrivet sätt. Vi vill uttryckligen framhålla att vi inte ansvarar för felaktigt eller bristfälligt montering. Var god beakta även medföljande monteringsanvisning.

Det medföljande fästmaterialet är endast avsett för montering på massiva murväggar eller betong. Kontakta en installatör eller fackhandeln när det gäller montering på andra väggar. Et så exadna med hållböck, gipskarton eller väggar uppfordra i lätbyggnadsteknik.

Överskridd aldrig de värden för storlek och vikt som anges på kartongen.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE

Pri montáži dbajte na riadne upvenenie. Dôrazne upozorňujeme na to, že za nesprávnu a chybnú montáž nepreberáme žiadnu zodpovednosť. Dodržavajte, prosím, aj pokyny uvedené v priloženom návode na montáž.

Dodany upevňovací materiál je určený výlučne pre montáž na masívne múryvo alebo betón. V prípade iných typov stien, ako sú napr. dutinové tvárnice, sádrokarton alebo ľahká konštrukcia, sa obráťte na inštalátora alebo špecializovaného predajcu.

V žiadnom prípade neprekračujte hodnoty pre veľkosť a hmotnosť uvedené na kartóne.

UYARILAR

Montaj sırasında malzemeilerin gereğini uygun bir şekilde takılması dikkat edin. Biz yanısıra ye hatalı montaj için herhangi bir sorumluluk üstlenmedimiz konusunda açık ve net bir şekilde uyarım ister. Lütfen ilişikteki kurulum talimatnamesine de riayet edin.

Birlikte teslim edilen tespit malzemeleri sadece duvarın arkasına takılmalıdır. Yanısıra duvara veya betona montaj için öğünbülümüstür. Örneğin (gi boş tas duvarlar, alçı ve kartonyer yapıya hafif yapıda duvarlar gibi diğer türden duvarlardan lütfen bir tesisatçıya veya uzman kişilere danışın.

Hiçbir surette karton üzerinde belirtilmiş olan ve/veya de ajrılık deđerlerini aşmayın.